

2008

Bezpečnost dětského oblečení - ©ňůry a šňůry
na stažení u dětského oblečení - Specifikace

ČSN
EN 14682

80 7051

Safety of children's clothing - Cords and drawstrings on children's clothing - Specifications

Sécurité des vêtements d'enfants - Cordons et cordons coulissants sur les vêtements d'enfants -
Spécifications

Sicherheit von Kinderbekleidung - Kordeln und Zugbänder an Kinderbekleidung - Anforderungen

Tato norma je českou verzí evropské normy EN 14682:2007. Překlad byl zajištěn Českým normalizačním institutem. Má stejný status jako oficiální verze.

This Standard is the Czech version of the European Standard EN 14682:2007. It was translated by Czech Standards Institute. It has the same status as the official version.

Nahrazení předchozích norem

Touto normou se nahrazuje ČSN EN 14682 (80 7051) ze srpna 2005.



© Český normalizační institut, 2008

Podle zákona č. 22/1997 Sb. smějí být české technické normy rozmnožovány
a rozšiřovány jen se souhlasem Českého normalizačního institutu.

81452

Národní předmluva

Změny proti předchozím normám

Základní změnou je doplnění normy obrázky, které přispívají k celkové srozumitelnosti textu. Jsou uvedeny další termíny a jejich definice a norma je celkově upřesněna.

Vypracování normy

Zpracovatel: Textilní zkušební ústav, Brno, IČ 00013251, Ing. Jarmila Gabrielová

Technická normalizační komise: TNK 31 Textil

Pracovník Českého normalizačního institutu: Ing. Soňa Havlů

Strana 3

EVROPSKÁ NORMA	EN 14682
EUROPEAN STANDARD	
NORME EUROPÉENNE	
EUROPÄISCHE NORM	Prosinec 2007

ICS 61.020; 97.190

Nahrazuje EN

14682:2004

Bezpečnost dětského oblečení - ©ňůry a šňůry na stažení
u dětského oblečení - Specifikace
Safety of children's clothing - Cords and drawstrings
on children's clothing - Specifications

Sécurité des vêtements d'enfants - Cordons
et cordons coulissants sur les vêtements
d'enfants -
Spécifications

Sicherheit von Kinderbekleidung - Kordeln
und Zugbänder an Kinderbekleidung -
Anforderungen

Tato evropská norma byla schválena CEN 2007-10-21.

Členové CEN jsou povinni splnit Vnitřní předpisy CEN/CENELEC, v nichž jsou stanoveny podmínky, za kterých se musí této evropské normě bez jakýchkoliv modifikací dát status národní normy. Aktualizované seznamy a bibliografické citace týkající se těchto národních norem lze obdržet na vyžádání v Řídicím centru nebo u kteréhokoliv člena CEN.

Tato evropská norma existuje ve třech oficiálních verzích (anglické, francouzské, německé). Verze v každém jiném jazyce přeložená členem CEN do jeho vlastního jazyka, za kterou zodpovídá a kterou notifikuje Řídicímu centru, má stejný status jako oficiální verze.

Členy CEN jsou národní normalizační orgány Belgie, Bulharska, České republiky, Dánska, Estonska, Finska, Francie, Irska, Islandu, Itálie, Kypru, Litvy, Lotyšska, Lucemburska, Maďarska, Malty, Německa, Nizozemska, Norska, Polska, Portugalska, Rakouska, Rumunska, Řecka, Slovenska, Slovinska, Spojeného království, Španělska, Švédsko a Švýcarska.

CEN

Evropský výbor pro normalizaci

European Committee for Standardization

Comité Européen de Normalisation

Europäisches Komitee für Normung

Řídící centrum: rue de Stassart 36, B-1050 Brusel

© 2007 CEN Veškerá práva pro využití v jakékoli formě a jakýmikoli prostředky

Ref. č. EN 14682:2007 E

jsou celosvětově vyhrazena národním členům CEN.

Strana 4

Obsah

Strana

Předmluva

..... 5

Úvod

..... 6

1 Předmět
normy

.. 7

2 Termíny a
definice

..... 7

3
Požadavky

..... 10

Příloha A (informativní) Důvod
vzniku..... 12

Příloha B (informativní) Antropometrická
data..... 13

Příloha C (informativní)

Zdůvodnění.....
14

Příloha D (normativní) Měření délky

šňůr..... 15

Příloha E (informativní) Úvaha o vyhodnocování nebezpečí.....	16
Příloha F (informativní) Příklady šňůr a šňůr na stažení.....	17

Bibliografie

..... 24

Strana 5

Předmluva

Tento dokument (EN 14682:2007) byl vypracován technickou komisí CEN/TC 248 „Textilie a textilní výrobky“, jejíž sekretariát zajišťuje BSI.

Této evropské normě je nutno nejpozději do června 2008 dát status národní normy a to buď vydáním identického textu, nebo schválením k přímému používání a národní normy, které jsou s ní v rozporu, je nutno zrušit nejpozději do června 2008.

Tento dokument nahrazuje EN 14682:2004.

Hlavním rozdílem mezi touto revizí a vydáním z roku 2004 je doplnění obrázků, které pomáhají objasnit text normy.

Tento dokument byl vypracován na základě mandátu uděleného CEN Evropskou komisí a Evropským sdružením volného obchodu.

Podle Vnitřních předpisů CEN/CENELEC jsou tuto evropskou normu povinny zavést národní normalizační organizace následujících zemí: Belgie, Bulharska, České republiky, Dánska, Estonska, Finska, Francie, Irsko, Island, Itálie, Kypr, Litva, Lotyšsko, Lucembursko, Maďarsko, Malta, Německo, Nizozemsko, Norsko, Polsko, Portugalsko, Rakousko, Rumunsko, Řecko, Slovensko, Slovinsko, Spojeného království, Španělsko, Švédsko a Švýcarsko.

Strana 6

Úvod

Mandátem Evropské komise č. M/309 Bezpečnost spotřebitelů: šňůry na stažení nebo šňůry u dětského oblečení, vydaného 9. března 2001 byl pověřen CEN přípravou norem nebo specifikací pro šňůry a šňůry na stažení u oblečení určeného pro děti do 14 let.

Cílem této evropské normy je minimalizovat nebezpečí při nepředvídaném zachycení šňůrami nebo šňůrami na stažení u dětského oblečení a to s ohledem na:

- a) věk dítěte;
- b) běžné chování a aktivity dětí odpovídající jejich věku a stupni vyspělosti, např. hraní na hřištích, šplhání po stromech, cestování autobusem nebo vlakem, schopnost postarat se o sebe, a kde je to aktuální, na úroveň dozoru;
- c) národní statistiky o nehodách uvádějí, že závažné nehody, způsobené šňůrami a šňůrami na stažení u dětského oblečení, spadají do dvou hlavních skupin podle věku dítěte:
 - 1) menší děti: zachycení šňůrami kapuce na zařízeních hřišť, např. na skluzavkách, jehož následkem je smrtelný úraz;
 - 2) starší děti a mládež: zachycení šňůr a tkanic visících u pasu a spodních lemů oděvů jedoucimi vozidly, např. dveřmi autobusů, lyžařskými vleky a koly, které vedou k závažným zraněním nebo smrti následkem vlečení nebo sražení vozidlem.

Kromě toho pružné šňůry u kapuce nebo u krku byly příčinou mnoha zranění v obličeji.

Dětské oblečení prodávané ve státech Evropské unie se obvykle prodává podle výšky, která je primárním rozměrem, někdy podle věku, který je doplňujícím ukazatelem. Oblečení pro nemluvňata (až do věku kolem jednoho roku) se prodává obvykle podle délky nemluvněte, i když v některých státech se používá váha nemluvněte. Všechny rozměry hrudi, pasu a boků jsou sekundárními rozměry.

Strana 7

1 Předmět normy

Tato evropská norma stanoví požadavky pro šňůry a šňůry na stažení u dětského oblečení pro děti do 14 let, a to včetně maškarních kostýmů a lyžařského oblečení.

Do rozsahu této evropské normy nemohou být zahrnuta všechna eventuální rizika, která může způsobit nebezpečný oděv.

Naopak, určitá identifikovatelná rizika u některých stylů/vzorů oděvů nemusí představovat nebezpečí pro danou věkovou skupinu.

POZNÁMKA Doporučuje se individuálně vyhodnocovat riziko u každého oděvu, aby se zajistilo, že nebude představovat nebezpečí pro nositele.

Tato evropská norma se nevztahuje na:

- a) výrobky používané dětmi a pro péči o dítě, jako jsou slintáčky, plenky a držátka k šidítkům;
- b) střevíce, vysoké boty a podobnou obuv;
- c) rukavice, pokrývky hlavy, dětské čepičky a šály;
- d) kravaty určené k nošení ke košili nebo halence;
- e) opasky a šle;

- f) oděvy pro náboženské účely pro stálé nošení a slavnostní oděvy, nošené při civilních slavnostech nebo náboženských obřadech nebo krajevých nebo národních svátcích;
 - g) speciální sportovní oblečení a oblečení pro volný čas, které se obvykle nosí po omezenou dobu a za dozoru, jako např. krátké kalhoty na ragby, skafandry, taneční oblečení, s výjimkou případů, kdy se toto oblečení nosí běžně jako denní nebo noční oblečení;
 - h) divadelní kostýmy používané při divadelních představeních;
 - i) zástěry určené k oblékání přes denní oblečení po omezenou dobu a za dozoru, k ochraně šatů před ušpiněním při činnostech jako je malování, vaření nebo při jídle.
-

-- Vynechaný text --